

# Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werkthätigen Volkes.

Aboonimentspreis pro Monat einschließlich Bringerlohn 70 Pf., bei Selbstabholung in der Expedition oder den Filialen 60 Pf.; mit der illustrierten Wochenbeilage Neue Welt einschließlich Bringerlohn 80 Pf., bei Selbstabholung 70 Pf. — Durch die Post bezogen vierteljährl. 2.10 M., für 1 Monat 70 Pf. (Bestellgeld vierteljährl. 42 Pf., monatl. 14 Pf.).

Redaktion: Tauchaer Straße 19/21.  
Telegramm-Adresse: Volkszeitung Leipzig.  
Telephon: 18698.  
Sprechstunde: Wochentags 6—7 Uhr abends  
(außer Sonnabend).

Inserate lassen die gesetzte Beitragsrate oder deren Raum 25 Pf. bei Blattwortschrift 30 Pf. Schwieriger Sach nach höherem Tarif. — Der Preis für das Beilegen von Prospekten ist 3.50 M. pro Tausend für die Gesamt-auslage, bei Teilauslage 4 M. — Der Betrag ist im vorraus zu entrichten. Schluß der Annahme von Inseraten für die jährlige Nummer früh 9 Uhr.

Erscheint täglich nachmittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Verlag, Expedition und Inseraten-Annahme: Leipzig, Tauchaer Str. 19/21, Hofgebäude. Telephon: 2721.

## Gageskalender.

Die sozialdemokratische Fraktion des Reichstags hat eine Interpellation über die wahlrechtsfeindlichen Ausführungen des Reichskanzlers eingebrochen.

Der Reichstag beriet gestern den Entwurf eines Arbeitskammergesetzes.

v. Bethmann-Hollweg trat mit seinen Ministern beim deutschen Landwirtschaftsrat zum Appell an.

In Berlin fanden gestern wieder Wahlrechtsdemonstrationen statt.

Die Konservativen des preußischen Abgeordnetenhauses beantragen Abberufungsmaßregeln für den Landtag.

Im Mansfelder Prozeß wurde gestern das Urteil gefällt; es wurde auf 74 Monate Gefängnis erkannt.

Der amerikanische Outmachersverband wurde zu 222 000 Dollar Boykottbuße verurteilt.

## Der wahre Reichsverweser.

Leipzig, 17. Februar.

Für Herrn Bethmann kommen jetzt die Tage, von denen geschrieben steht: Sie gefallen mir nicht. Allzu sehr hat man ihm zugeföhrt, auch die süddeutschen „Bundesbrüder“ protestieren gegen seine höhnische Behandlung der Südstaaten. In dieser Not flüchtet er an den Busen seiner Freunde, der preußischen Junker, und weint sich satt. Gestern hielt die unter der pomphaften Firma des „Deutschen Landwirtschaftsrats“ vereinigte Clique ostelbischer Großgrundbesitzer ihr übliches Bankett ab, bei dem die Minister und der Reichskanzler zum Appell angetreten hatten. Bölow erschien bekanntlich stets pünktlich bei dieser Paroleausgabe der Agrarier. Hier bat er immer um gut Wetter, hier schrieb er sich die Inschrift auf seinen Leichenstein: Das ist ein agrarischer Reichskanzler gewesen! Und auch Herr Bethmann legt Wert darauf, daß der deutsche Reichskanzler nach wie vor Diligentiam prästet vor den preußischen Junkern, gleichgültig, daß eben diese Junker seinen Vorgänger in die Grube gestoßen und auf seinem Grabe mit wuchtigen Stiefeln herumtrampelt haben, wie auf einem verscharrten Pferdedekader. Tut nichts! Herr Bethmann hat anzutreten und den Mörfern seines Vorgängers die

Hände zu küssen. Und er tut's, bedenklos, ekellos, mit Hingabe. Also tanzte der moderne Joshua vor der Bundeslade der Agrarier:

Für die vom Fürsten Bismarck inaugurierte und vom Fürsten Bölow fortgesetzte Wirtschaftspolitik bin ich in meinen bisherigen Amtsjahren so oft öffentlich eingetreten, doch es fehlt mir Verlehrung bedarf, daß ich an dieser Politik festhalten werde. Pausenschläge und Gelächter! — Dann fährt er fort:

All die Hagelschauer der Kritik, die auf mich niedersausen, machen mich nicht irre, wobei mir als Wettergeschick nicht so sehr der schon etwas abgetragene Mantel des Philosophen dient, den mir freundliche Mitmenschen immer wieder um die Schultern hängen (Große Heiterkeit), als die Überzeugung, daß mir die Pflicht gegen Kaiser und Reich zu handeln gebietet, wie ich handle. (Lebhafte Beifall.)

Vor Ihnen, meine Herren, die Sie aus allen Gauen unseres Vaterlandes, auch aus dem Süden her, zusammengetreten sind, betone ich hier besonders gern die Pflicht gegen das Reich. Sie wissen, um die Angriffe besonders scharf und verlegen zu machen, stampft man mich zum preußischen Partikularisten und sagt mir Mischnacht Süddeutschens Weisens nach. Ich willje nicht, wie ich deutscher denken könnte, als wenn ich Preußens Beruf — wie ich es neulich ausgesprochen habe — darin erblicke, sich selbst stark zu erhalten, dann aber seine Stärke in den Dienst des Reiches zu stellen.

Die „Stärke“ Preußens besteht nach Bethmann in seiner Schwäche vor den Junkern, und daß dieses derart „gestärkte“ Preußen die süddeutschen Kolonialländer schlechthin beherrscht, das ist Bethmanns „deutscher Gedanke“.

Doch wir haben weder Lust noch Beruf, uns um die Schmerzen dieses trefflichen Reichsverwesers sonderlich zu kümmern. Seine Ausführungen beweisen nur, daß die Worte Lassalles von den „klugen“ und „praktischen“ Dienern, die das Königreich habe, und die keine Schönredner seien, jetzt nicht mehr zutreffen. Daz sich vielmehr das geistige Niveau „dieser“ Diener des Junkertums in demselben Tempo gesenkt hat, wie die Unvereinbarkeit der Junkerherrschaft mit der modernen politischen Entwicklung zum Bewußtsein der Massen kommt. Das alte preußische Junkertum geht allmählich in Verwesung, und noch niemals haben die Jungen einen diesen Prozeß so drastisch repräsentierenden „Reichsverweser“ gehabt, wie eben den Melancholiker Bethmann.

Inzwischen rüttelt an den Toren des Banketthauses, wo die Jungen mit ihren Getreuen tafeln, der proletarische Volkszorn. Die lebhafte Beteiligung der Volksmassen an der Wahlrechtsagitation, die jetzt dem preußischen Ministerpräsidenten und seiner Presse ein Scheuel und ein Greuel ist, war es übrigens nicht immer. Am 9. Februar 1867, mitten in der Wahlbewegung zum konstituierenden Norddeutschen Reichstag schrieb die Norddeutsche Allgemeine Zeitung, die jetzt strengen Befehl hat, die kämpfende Arbeiterschaft täglich zu beschimpfen:

lanen irgend 'nem cow-puncher\* im County die Augen auswischen.“

„O, kann er das?“ sagte Annixter oben hin. Er schwieg ein Weilchen und setzte dann hinzu: „Gut, Billie, legen Sie meinen Sattel irgend 'nem Gaul auf. Ich will nach Los Muertos.“

„Sie werden naß werden, Herr Annixter,“ meinte Billie. „Ich denke, daß es noch vor dem Abend regnen wird.“

„Ich will meinen Regenrock mitnehmen,“ entgegnete Annixter. „Bringen Sie mir das Pferd vors Haus, wenn Sie fertig sind.“

Höchst verdächtlich ging er nach dem Hause zurück, um seinen Regenrock hervorzuholen; er vermied es unterwegs, nach der Molkerei und dem Häuschen der Trees hinzudücken.

Als er die Stufen zur Veranda hinaufstieg, hörte er das Telefon läuten. Presley rief ihn von Los Muertos an. Der hatte von Harran gehört, daß Annixter möglicherweise heut nachmittag hinaufkommen würde. Falls er käme, möchte er ihm doch sein — Presleys — Rad mitbringen. Er hätte es tags zuvor in Queen Sade zurückgelassen und dann vergessen, es sich wiederzuholen.

„Schön,“ entgegnete Annixter mit einem mürrischen Weitwinkeln seiner Stimme. „Ich wollte rüberreiten.“

„O, dann mach dir ja keine Umstände,“ beschwichtigte ihn Presley. „Es war ja meine Schuld, daß ich das Rad vergaß. Ich komme nächster Tage und hole mir's.“

Mit einem heftigen Ruck hängte Annixter das Hörrohr an seinen Platz und stampfte aus dem Zimmer, dessen Tür er hinter sich zuschlug. Draußen im Korridor stand er seinen Regenrock hängen, in den er mit einer sol-

\* wörtlich: „Kuhzwicker“. — Die Ohren der Kinder werden von den cow-punchers, auch cowboys genannten, berittenen Jungen durchloch oder eingeschlagen. Diese Zeichen werden ebenso wie die Brände auf dem Rücken oder den Hinterbeinen als Marken des betreffenden Besitzers gerichtet eingetragen.

Die lebhafte Beteiligung des Arbeiterstandes an der Wahlagitation für das Norddeutsche Parlament ist ebenso natürlich wie erfreulich. Während in dem seiner freiherrlichen Institutionen wegen gerühmten England der Arbeiterstand augenblicklich in Massendemonstrationen sich erschöpft, um den Wall seiner Privilegien an durchzubrechen, welche das Wahlrecht auf einen geringen Bruchteil der Nation einschränken, ist demselben bei uns durch den freien Eintritt der Regierung von vornherein die weiteste Ausdehnung gegeben worden, welche überhaupt denkbar ist. Wie dem Bessertunierten im Volle bisher schon die gleiche Verpflichtung mit dem am ungünstigsten Gefallenen zur Verteidigung des Vaterlandes oblag, so teilt der letztere mit dem ersten jetzt das vollkommen gleiche Recht an die Gewegebung. Es war selbstverständlich, daß der Arbeiterstand die hohe Bedeutung erkannte, welche ihm dadurch für die letztere (für die Gewegebung) eingeräumt wurde, und das liegt in der menschlichen Natur, daß er dieselbe zunächst zur Verbesserung seiner eigenen sozialen Lage anzubieten sucht.

Wöge der Arbeiterstand einer Bourgeoisie, welcher es zu wohl wird, überlassen, sich aus Glattis zu begeben; möge er endlich einsiehen lernen, daß unter der Herrschaft der Bourgeoisie von den Volksrechten für ihn sonst nichts absagen werde, als die Freiheit, zu darben.

So skrupellos mußten damals die literarischen Sauhirschen, wie Bismarck seine Tintenflaschen nannte, die Demagogenflöte blasen. Heute Kling's etwas anders, und wenn heute ein sozialdemokratisches Blatt so schrie, wie damals die Norddeutsche Allgemeine Zeitung: die Norddeutsche Allgemeine Zeitung wäre die erste, die würdet über das „Heckblatt“, herziele.

Damals versuchte man das Proletariat im Junkt-  
interesse gegen die liberale Bourgeoisie aufzuheben, die damals selbständige Politik trieb und noch im Kampfe gegen das Junktum lag. Heute hat sich die liberale Bourgeoisie zur Schutztruppe des Junktums aufgeworfen. Sie erfährt infolgedessen von der Junkt-  
regierung die jährliche Schönung. Freilich hat die jüngste Regierung schon lange die tragikomischen Versuche aufgegeben, das revolutionäre Proletariat vor den Wagen des Junktums zu spannen, und es nun gar zur Eroberung von Volksrechten noch besonders auffordern zu lassen, das ist etwas, was sich die Nachfolger Bismarcks gründlich abgewöhnt haben.

Angesichts der imposanten Straßendemonstrationen wäre es in der Tat auch etwas überflüssig.

## Reichstag.

37. Sitzung. Mittwoch, 10. Februar, nachm. 1 Uhr.

Am Bundesratstisch: Dr. Delbrück.

Ein schmunziger Antrag Ablach u. Gen. (Frei. Bp.) auf Einstellung eines Verfahrens gegen den Abg. Speithmann (Frei. Bp.) für die Dauer der Session wird debattetlos angenommen.

Den Wucht hineinführ, daß er beinahe die Nächte gesprengt hätte. Es kam ihm heut aber auch alles in die Quere. Mußte dieser Konfus, verlückte Poet Presley auch noch sein Rad vergessen — das sah ihm ähnlich!

Nun, er sollte sich's nur selbst holen. Er aber — Annixter — würde heut reiten. Als er wieder auf die Veranda trat, sah er das Rad am Zaune lehnen, wo Presley es gelassen hatte. Bleib es länger dort stehen, so mußte es gründlich verregn. Annixter stieß einen greulichen Fluch aus. Seine üble Laune wuchs von Minute zu Minute. Trotz alledem ging er, das Rad vor sich herschleißend, nach dem Stalle, bestellte das Satteln ab und ordnete an, daß sein Pferd in den Buggy gespannt werden sollte. Eigenhändig verstaute er Presleys Rad unter dem Sitz und bedeckte es sorgfältig mit leeren Säcken und einer wasserfesten Wagedecke. Während er damit beschäftigt war, tat Billie, der Stallmann, der gerade das Pferd in die Gabeldeichsel treten ließ, ein Ausruß und hielt lauschend die Hand in die Höhe. Von dem Dach des leeren Barn, von der dicken, samtgleichen Staubschicht auf dem Erdoden und den Blättern der vereinzelten nahen Bäume kam ein gleichmäßiges, murmelndes Geräusch, ein anhaltendes, einsformiges Tropfen und Nieseln, das ohne Unterbrechung von allen Himmelrichtungen gleich auszugehen schien.

„Da ist Ihr Regen,“ sagte der Stallmann, „der erste Herbstregen!“

„Und ich muß in diesem Regen draußen sein,“ brauste Annixter auf, „und diese Schweinebande wird jetzt mit der Arbeit am Barn aufhören!“

Mittlerweile war das Pferd angespannt. Annixter zog seinen Regenmantel, den er beim Verpadden des Rades abgelegt hatte, von neuem an, kletterte in den Buggy und fuhr, ohne darauf zu warten, daß Billie das Verdeck in die Höhe schlug, eine frisch angebrannte Zigarre zwischen den Zähnen, hinaus in den Regen. Als er an der Molkerei vorbeifuhr, sah er Hilma in der Tür stehen; sie blickte forschend nach dem grauen Himmel und hielt, belustigt

## Seuilleton.

### Der Octopus.

Eine Geschichte aus Kalifornien von Frank Norris.

Einzig berechtigte Übersetzung von Eugen v. Tempsky.

18]

Nachdruck verboten.

Während Annixter nach dem Stall hinüberging, überlegte er, ob er nicht mit dem Bucklin bis ans Häuschen der Trees reiten und Hilma sagen könne, daß er zum Abendbrot nicht nach Hause sein würde. Die Zusammenkunft mit den Nachbarn in Los Muertos gab ihm dazu willkommenen Aufschluß, und er beschloß jetzt, der Einladung Derrids Folge zu leisten.

Als er an der Treeschen Behausung vorüberging, bemerkte er zu seiner Genugtuung, daß Hilma in dem Vorzimmer war. Wenn er also den Bucklin auf dem Platz vor dem Stalle händigte, so mußte sie ihn sehen. Hinter dem Barn stieß er auf den Stallmann, der gerade die Achsen des Buggys schmierte, und trug ihm auf, den Bucklin zu satteln.

„Ich dachte, der ist gar nicht hier, Herr,“ erwiderte der Stallmann und blickte suchend in die Pferdestände. „Richtig! Delaney hat ihn ja gleich nach dem Essen gepackt. Sein Pferd war lahms geworden, und er mußte doch nach der Treppenbrücke, um den Zaun dort zu reparieren. Er kam gleich zurück und holte sich den Bucklin.“

„O, Delaney hat ihn, so, so!“

„Ja, Herr. Und einen richtigen Zirkus hat er mit ihm gehabt, aber er hat ihn gehörig vorgenommen. Wenn sich's um so 'nen unbändigen Gaul handelt, da kann De-

lanen irgend 'nem cow-puncher\* im County die Augen auswischen.“

„O, kann er das?“ sagte Annixter oben hin. Er schwieg ein Weilchen und setzte dann hinzu: „Gut, Billie, legen Sie meinen Sattel irgend 'nem Gaul auf. Ich will nach Los Muertos.“

„Sie werden naß werden, Herr Annixter,“ meinte Billie. „Ich denke, daß es noch vor dem Abend regnen wird.“

„Ich will meinen Regenrock mitnehmen,“ entgegnete Annixter. „Bringen Sie mir das Pferd vors Haus, wenn Sie fertig sind.“

Höchst verdächtlich ging er nach dem Hause zurück, um seinen Regenrock hervorzuholen; er vermied es unterwegs, nach der Molkerei und dem Häuschen der Trees hinzudücken.

Als er die Stufen zur Veranda hinaufstieg, hörte er das Telefon läuten. Presley rief ihn von Los Muertos an. Der hatte von Harran gehört, daß Annixter möglicherweise heut nachmittag hinaufkommen würde. Falls er käme, möchte er ihm doch sein — Presleys — Rad mitbringen. Er hätte es tags zuvor in Queen Sade zurückgelassen und dann vergessen, es sich wiederzuholen.

„Schön,“ entgegnete Annixter mit einem mürrischen Weitwinkeln seiner Stimme. „Ich wollte rüberreiten.“

„O, dann mach dir ja keine Umstände,“ beschwichtigte ihn Presley. „Es war ja meine Schuld, daß ich das Rad vergaß. Ich komme nächster Tage und hole mir's.“

Mit einem heftigen Ruck hängte Annixter das Hörrohr an seinen Platz und stampfte aus dem Zimmer, dessen Tür er hinter sich zuschlug. Draußen im Korridor stand er seinen Regenrock hängen, in den er mit einer sol-

\* wörtlich: „Kuhzwicker“. — Die Ohren der Kinder werden von den cow-punchers, auch cowboys genannten, berittenen Jungen durchloch oder eingeschlagen. Diese Zeichen werden ebenso wie die Brände auf dem Rücken oder den Hinterbeinen als Marken des betreffenden Besitzers gerichtet eingetragen.